

Plazak esleitzea eta ordaintzeko modua



Onartutakoen zerrenda udal webgunean argitaratuko da, eta Basauriko eta San Migeleko HAZen bulegoetan ere jarriko da, **2022ko maiatzaren 20an**. Interesdunei ez zaie inolako jakinarazpenik bidaliko. Zerrenda hori behin-behinekoa izango da.

Behin betiko zerrenda 2022ko ekainaren 3an argitaratuko da.

Ordainketa egin beharko da izena emateko unean bertan, autolikidazio-prozedura baten bitartez. Izena emateko lineako inprimakia bete eta gero, interesdunak ordainketa egin beharko du ordainketa-pasabidean, kreditu-txartelarekin. Horretarako, klik egin beharko du emandako helbide elektronikora bidaliko dugun mezuan egongo den estekan. Bulegoetan egindako izen-emateen kasuan ere, kreditu-txartel bidez ordaindu beharko da. Hala eta guztiz ere, Basauriko Udaleko Kultura Atalak plazak berrantolatu edota egokitzeko eskubidea izango du, izen-ematea egin osteko errealitatearekin bat egin dezaten. Hori bai: gutxienez 10 ume beharko dira talde berri bat eratzeke.

Bilera informatiboa

Bilera informatiboa egingo da **Social Antzokian, ekainaren 22an, 18:00etan**. Bertan informazio osagarria eskaini eta udalekuen funtzionamenduari buruzko arauak argituko ditugu.

Asignación de plazas y forma de pago

El **listado de inscripciones de admitidos** se publicará en la web municipal y en el SAC de Basauri y de San Miguel el día **20 de mayo de 2022**, pero no se enviará comunicación alguna. Dicho listado tendrá carácter provisional.

El **listado definitivo** se publicará el día **3 de junio de 2022**.

El pago se exigirá en el momento de hacer la inscripción mediante un proceso de autoliquidación. Una vez rellenado el formulario on-line de inscripción, automáticamente se recibirá un email en el correo electrónico especificado con el enlace a la pasarela de pago donde la persona interesada deberá realizar el pago mediante una tarjeta bancaria. En el caso de las inscripciones presenciales, la forma de pago será también mediante tarjeta bancaria.

El Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Basauri se reserva el derecho de distribuir o adecuar el número de plazas según la realidad constatada a la vista de los listados definitivos, debiendo existir un mínimo de 10 niños/as para que se forme un nuevo grupo.



Reunión informativa

El día **22 de junio a las 18:00 horas**, se celebrará una **reunión informativa en el Social Antzokia**, para ofrecer información complementaria y explicar las normas de funcionamiento de las colonias.

Zenbatekoa

Hona hemen txanda bakoitzeko prezio publikoak:

TARIFAK	1. TXANDA Uztailaren 5etik 15era			2. TXANDA Uztailaren 18tik 29ra		
	Egun erdiko udalekuak	Egun osoko udalekuak	Kirol udalekuak	Egun erdiko udalekuak	Egun osoko udalekuak	Kirol udalekuak
1. seme-alaba	46 €	87 €	99 €	46 €	87 €	99 €
2. seme-alaba	35 €	64 €	74 €	35 €	64 €	74 €
3. seme-alaba	29 €	51 €	59 €	29 €	51 €	59 €
4. seme-alaba eta ostekoak	25 €	41 €	46 €	25 €	41 €	46 €
Diru-Sarreraren Bermerako Errentaren jasotzaileak (edo izapidetzen daukatenak)	5 €	8 €	10 €	5 €	8 €	10 €
Indarreko urtean GLL edo aldizkakoak ez diren udal laguntzen jasotzaileak (edo izapidetze bidean dutenak)	5 €	5 €	5 €	5 €	5 €	5 €

Ezeztapenak eta aldaketak

Eskubidea bakarrik ezeztatu ahal izango da izena emateko epearen barruan (maiatzaren 2tik 12ra).

Maiatzaren 20tik 24ra bitartean, biak barne, erreklamazioak eta aldaketak egin ahal izango dira (ez ezeztapenak), baldin eta ordaindutako prezioan aldaketarik eragiten ez badute, aukeratutako udalekuaren modalitatearen arabera.

Maiatzaren 25etik aurrera, ez da inolako ezeztapenik edo aldaketarik onartuko. Beraz, ordaindutako kuotak baino ez dira itzuliko, aldez aurretik hala eskatuta, eta parte-hartzaileak gaixorik daudenean edo istripuren bat izan duenean bakarrik, betiere mediku agiriz justifikatuta, eta azken batean Kultura Atalak berrikusi eta onartuta.

Precios

Los precios públicos por cada turno son los siguientes:

TARIFAS	PRIMER TURNO Del 5 al 15 de julio			SEGUNDO TURNO Del 18 al 29 de julio		
	Colonias de medio día	Colonias de día	Colonias Deportivas	Colonias de medio día	Colonias de día	Colonias Deportivas
1º Hijo/a	46 €	87 €	99 €	46 €	87 €	99 €
2º Hijo/a	35 €	64 €	74 €	35 €	64 €	74 €
3º Hijo/a	29 €	51 €	59 €	29 €	51 €	59 €
4º Hijo/a y sucesivos/as	25 €	41 €	46 €	25 €	41 €	46 €
Perceptores de Renta de Garantía de ingresos (o en tramitación)	5 €	8 €	10 €	5 €	8 €	10 €
Perceptores durante el año en curso de AES o ANPM (o en tramitación)	5 €	5 €	5 €	5 €	5 €	5 €

Cancelaciones y modificaciones

La solicitud sólo se podrá cancelar dentro del plazo de inscripción (del 2 al 12 de mayo).

Del 20 al 24 de mayo, ambos inclusive, se podrán realizar reclamaciones y modificaciones siempre que las mismas no supongan una variación en el precio abonado en función de la modalidad de udaleku elegida, pero no cancelaciones.

A partir del 25 de mayo, no se admitirá cancelación ni modificación alguna, por lo tanto solamente se realizarán devoluciones de las cuotas abonadas previa solicitud y únicamente en supuestos de enfermedad o accidente de los participantes, justificados médicamente que deberán ser en cualquier caso revisados y aceptados por el Departamento de Cultura.



EMAN IZENA!

¡APÚNTATE!

UDALEKUAK

BASAURI 2022

Basauriko Udalaren udalekuetan zuon seme-alabentzako ekintza erakargarriak antolatu ditugu. Euren artean euskaraz jardun ahal izango dute tailer tematikoetan, aire zabalean, igerilekuetan, txangoetan eta abar.



UDALEKUAK

BASAURI
2022

Nork har dezake parte?

2010-2018. urteen artean (biak barne) jaiotako haurrek, 2022ko urtarilaren 1etik aurrera Basaurin erroldatuta badaude. Onartu ere egingo da gurasoak banatuta edo dibortziatuta egon eta haurrak udalerrian erroldatuta egon ez arren, gurasoetako bat bertan erroldatuta duten haurren izen-ematea (kasu honetan dibortzio-epaia edota hitzarmen erregulatzaila aurkeztu beharko da).

Egutegia

Udalekuak bi txandatan banatuko dira:

- 1. txanda: uztailaren 5etik 15era.
- 2. txanda: uztailaren 18tik 29ra.

En las colonias de verano que organiza el Ayuntamiento de Basauri tus hijos e hijas podrán disfrutar de una oferta de actividades atractivas mientras se relacionan en euskera, mediante talleres temáticos, juegos al aire libre, salida a las piscinas, excursiones, etc.



¿Quiénes pueden participar?

Niños y niñas nacidos/as entre los años 2010-2018, ambos inclusive, empadronados/as en Basauri desde el 1 de enero de 2022. También se admitirán las inscripciones de aquellos niños/as, hijos/as de padres/madres separados/as o divorciados/as, que aún no estando dichos menores empadronados en el municipio de Basauri, si lo estuviera alguno de sus progenitores. (En este caso deberá presentarse sentencia de divorcio o convenio regulador).

Calendario

Las colonias se distribuirán en dos turnos:

- 1.º turno: del 5 al 15 de julio.
- 2.º turno: del 18 al 29 julio.

Lekuak eta ordutegiak

Lugares y horarios



Udalekuak jarraian adierazitako udal ikastetxe publikoetan eta gizarte zein kultura etxeetan egingo dira:

Los espacios físicos en los que se llevarán a cabo las colonias serán centros educativos de la red pública del municipio y centros cívicos y culturales, con la distribución que a continuación se detalla:

Egun osoko udalekuak

Colonias de día

Ordutegiak: Astelehenetik ostiralera, 09:00-17:00 bitartean, bazkaria barne.

Horarios: Lunes a viernes de 09:00 a 17:00 horas con comida incluida.

Tokia / Lugar	Jaiotze-data Fecha de Nacimiento
Arizko ikastola	2016-2018
Bizkotxalde Primaria	2014-2015
Soloarte	2010-2013
Sofia Taramona	2010-2018

Dena dela, Basauriko Udalaren Kultura Politika eta Euskara Arloak toki kopurua banatu edo egokitu ahalko du, izen-emateen osteko egoerara moldatzeko; eta programa garatzeko proposatutako tokiak ere aldatu ahalko ditu, Udalaren beste lokal edo toki batzuetara. Gainera, COVID-19aren aurrean egokitzen jotzen den edozein prebentzio-neurri ezarri ahal izango da. No obstante el Área de Política Cultural y Euskera del Ayuntamiento de Basauri se reserva el derecho a distribuir o adecuar el número de plazas según la realidad constatada tras la inscripción, así como a variar las ubicaciones propuestas para el desarrollo del programa, estableciendo otras dependencias municipales para su celebración. Además, se podrá establecer cualquier medida preventiva que se estime oportuna ante el COVID-19.

Egun erdiko udalekuak

Colonias de medio día

Ordutegiak: Astelehenetik ostiralera, 09:30-13:30 bitartean, bazkaria kanpo.

Horarios: Lunes a viernes de 9:30 a 13:30 horas. La comida no está incluida.

Tokia / Lugar	Jaiotze-data Fecha de Nacimiento
Arizko ikastola	2016-2018
Basozelai Centro Cívico	2015-2018
Sofia Taramona	2016-2018

Kirol udalekuak

Colonias deportivas

Eskulanak, ur-jarduerak, adierazpeneko kirol askotakoak, psikomotrizitatea, txangoak, igerilekuak, futbol-zelaia...
Ordutegiak: Astelehenetik ostiralera, 09:00-17:00 bitartean, bazkaria barne.

Manualidades, actividades acuáticas, multideportivas de expresión, psicomotricidad, excursiones, piscinas, campos de fútbol...

Horarios: Lunes a viernes de 09:00 a 17:00 horas con comida incluida.

Tokia (Lehenengo txanda) / Lugar (Primer turno)	Jaiotze-data Fecha de Nacimiento
Basozelai-Gaztelu ikastetxea	2010-2011
Kareaga Goikoa	2012-2015
Tokia (Bigarren txanda) / Lugar (Segundo turno)	
Basozelai-Gaztelu ikastetxea	2010-2015

Izena emateko prozedura

Izena ematea Internet bidez: Izena eman beharko da Basauriko Udalaren egoitza elektronikoan (<https://sede.basauri.eus/index.php/eu>), horretarako prestatutako lineako inprimakia beteta eta bidalita.

Epea: maiatzaren 2tik 12ra

Salbuespenez, izen-ematea modu horretan egiteko baliabide elektronikoak ez dituztenek, HAZen bulegora etorri ahalko dute: udaletxeko beheko solairuko bulegora, 09:00etatik 19:30era bitartean; eta Pagasarri kaleko HAZera, 09:00etatik 14:00etara bitartean. Horretarako, baina, **aurretiazko hitzordua** hartu beharko dute, 94.466.63.00 zenbakian edo udaletxeko beheko solairuko HAZen bulegoan jarritako txartel-makinan. Hitzordua, noski, izena emateko epe barruan hartu beharko dute.

Hezkuntza-premia bereziak dituztenek eskaera-orrian zehaztu beharko dute ekintzak egokiro egiteko zein beharrian duten. Era berean, elikaduraren arloko edozein beharrian espezifikoki ere jaso beharko da. Izen-emateak banakakoak izango dira eta ordainagiriak helbideratzeko banku-datuak adierazi beharko dira bertan.

Prezio publiko murriztua aplikatzeko arrazoirik balego (Diru-Sarreraren Bermerako Errentaren jasotzaileak edota GLL edo aldiakakoak ez diren laguntzen jasotzaileak, indarrean dagoen urtean), izena ematean hala jaso beharko da.

Ezarritako epearen barruan egindako eta parte hartzeko baldintzak betetzen dituzten inskripzio guztiak onartuko dira, ez da zozketarik egingo. Beraz, epez kanpo ez da inskripziorik onartuko.

Procedimiento de inscripción

Inscripción a través de Internet: La inscripción se realizará a través de la sede electrónica del Ayuntamiento de Basauri <https://sede.basauri.eus/index.php/es> rellenando y enviando el formulario on-line preparado al efecto.

Plazo: del 2 al 12 de mayo

Excepcionalmente, si algunos de los interesados no dispone de los medios electrónicos necesarios para realizar la inscripción, podrá tramitarla de forma presencial en las Oficinas de atención ciudadana –SAC– situadas en la planta baja de la Casa Consistorial (09:00 a 19:30) y en San Miguel en la calle Pagasarri (09:00 a 14:00). Para ello, será necesario **cita previa**, la cual se podrá solicitar a través del teléfono 94.466.63.00 o mediante la máquina expendedora que se ha instalado a la salida de la Oficina de atención ciudadana – SAC – situada en la planta baja de la Casa Consistorial, siempre dentro del plazo de inscripción.

Los usuarios/as con necesidades educativas especiales deberán especificar en la solicitud las necesidades que requieran para la correcta celebración de las actividades. Asimismo se deberá indicar cualquier necesidad alimenticia específica. Las inscripciones serán individuales.

En caso de acogerse a algún **motivo de reducción del pago del precio público (perceptores Renta de Garantía de Ingresos y/o perceptores durante el año en curso de Ayudas de Emergencia Social o Ayudas No Periódicas)** deberá hacerlo constar en el momento de la solicitud.

Todas las inscripciones realizadas dentro del plazo establecido y que cumplan los requisitos de participación, serán admitidas, no habrá sorteo. Por lo tanto, no se admitirán inscripciones fuera de plazo.